

Ten dokument został utworzony aby pomóc rodzicom, którzy ubiegają się o test Common Entrance Assessment (CEA) dla swoich dzieci, których pierwszym językiem nie jest j. angielski ani j. irlandzki.

Mogą państwo również zwrócić się o pomoc do dyrektora szkoły podstawowej, lokalnej szkoły typu AQE *grammar* lub oddziału AQE ( 90224002).

### The Common Entrance Assessments (Powszechne Testy Wstępne)

#### 1. Co to jest CEA?

CEA jest sposobem oceny uczniów, który stosują 34 szkoły ponadpodstawowe typu *grammar* przy naborze uczniów.

#### 2. Kto powinien się ubiegać o CEA?

Kandydaci, którzy mają nadzieję zostać przyjęci do jednej z 34 szkół typu *grammar* wyszczególnionych na stronie internetowej będą musieli wziąć udział w testach CEA.

#### 3. Kiedy powinienem/powinnam zarejestrować moje dziecko?

Jeśli państwa dziecko powinno zacząć P7 we wrześniu 2016, mogą państwo zarejestrować je do CEA. Formularze rejestracyjne mogą być wysyłane do AQE od 1-ego maja 2016(gdy dziecko uczęszcza do P6) do 9-tego września 2016 (gdy dziecko uczęszcza już do P7).

Rejestracja ta umożliwia jedynie przystąpienie do testów CEA, następnie w lutym będą państwo mieli możliwość spotkania się z dyrektorem szkoły podstawowej państwa dziecka w celu wyboru najlepszej szkoły ponadpodstawowej dla państwa dziecka.

### Testy CEA

#### 1. W jakiej formie odbywa się CEA?

CEA składa się z trzech godzinnych testów, które obejmują wiedzę z zakresu j. angielskiego i matematyki na poziomie szkoły podstawowej. Sprawdziany te odbędą się w soboty rano kolejno: 12-tego i 26-tego listopada, i 3/12/2016.

#### 2. Czy moje dziecko musi przystąpić do wszystkich trzech testów?

Nie. Wynik końcowy jest liczony na podstawie dwóch najlepszych wyników, zatem tylko dwa testy są obowiązkowe. Zalecamy jednak wzięcie udziału we wszystkich trzech testach, jak robi większość kandydatów.

#### 3. Z czego składają się testy?

Każdy test składa się z 58 pytań wartych 64 punkty. 32 punkty z j. angielskiego i 32 punkty z matematyki.

**Czy dostępna jest jakaś forma pomocy dla dzieci, które nie znają j. angielskiego lub j. irlandzkiego?**

**1. J. angielski ani j. irlandzki nie są pierwszymi językami mojego dziecka. Czy może ono przystąpić do testów we własnym języku?**

Nie. Testy są dostępne jedynie w j. angielskim lub irlandzkim. Jednakże, gdy j. angielski lub irlandzki nie są pierwszymi językami dziecka oraz on/ona będzie w Wielkiej Brytanii/ Irlandii krócej niż 3 lata we wrześniu 2016, jest możliwe ubieganie się o pomoc (assistance).

**2. Jak się ubiegać o dodatkowe wsparcie (Access Arrangements) ?**

Rodzic powinien zaznaczyć odpowiedni punkt w Sekcji B formularza rejestracyjnego. Wówczas wyślemy państwu formularze stosowne do państwa prośby.

**3. O jaki rodzaj dodatkowego wsparcia mogę się ubiegać?**

Normalnie oznacza to dodatkowy czas podczas testów i możliwość korzystania ze słownika (dwujęzycznego).

**4. Jakie dokumenty powinienem/powinnam wysłać?**

Powinni państwo wysłać dokumenty wspierające aplikację. Powinny one zawierać:

- Potwierdzenie przybycia do Wielkiej Brytanii/Irlandii (np. Stempel w paszporcie)
- List ze szkoły podstawowej potwierdzający datę rekrutacji państwa dziecka

**5. Moje dziecko właśnie przybyło do Irlandii Północnej. Czy musi przystępować do testów?**

Jeśli państwa dziecko przybyło do Irlandii Północnej w czasie umożliwiającym rejestrację (np. Przed 9 wrześniem 2016) powinno wziąć udział w testach. Jeżeli dziecko przybyło po okresie rejestracyjnym, nie może przystąpić do testów, ale powinno skorzystać ze specjalnego zabezpieczenia(świadczenia) *Special Provision* aby się ubiegać o miejsce w szkole ponadpodstawowej.(patrz : Wyjątkowe okoliczności, specjalne zabezpieczenia poniżej).

**6. Moje dziecko wogóle nie zna j. angielskiego. Czy musi przystępować do testów?**

Tak. Jak wspomniano powyżej *Access Arrangements* zapewniają dodatkowe wsparcie. Dodatkowo, następnie będą państwo mieli możliwość ubiegania się o tzw. Specjalne Okoliczności (*Special Circumstances*).

## **Czy istnieje jakaś pomoc jeśli moje dziecko ma trudności w nauce?**

### **1. Moje dziecko ma trudności w nauce, czy jest możliwa jakaś pomoc w czasie sprawdzianów?**

Tak. Słowo ‘niepełnosprawność’ (*disability*) w Sekcji B formularza rejestracyjnego obejmuje wiele warunków. Powinni państwo zaznaczyć opcję dotyczącą niepełnosprawności w formularzu rejestracyjnym.

### **2. Jakie dokumenty powinienem/powinnam wysłać?**

Wszelkie dokumenty wspomagające państwa aplikację. Mogą to być:

- Zaświadczenia lekarskie
- Zaświadczenia od psychologa szkolnego(Key Stage 2)
- Zaświadczenia ze szkoły podstawowej dotyczące pracy ucznia

### **3. Nie posiadam raportu psychologa szkolnego z Key Stage 2. Jakie inne dokumenty mogę przedstawić?**

Raporty od niezależnego psychologa lub psychologa szkolnego z Key Stage 1 są akceptowane, ale potrzebują państwo dodatkowego potwierdzenia ze szkoły podstawowej ukazującego sposób pracy dziecka w klasie.

### **4. Czy moje dziecko musi brać udział w testach jeżeli ma zaświadczenie o Specjalnych Potrzebach Edukacyjnych (*Special Educational Needs=SEN*).**

Dziecko z zaświadczeniem o SEN nie musi brać udziału w testach i zostaje przyjęte do szkoły ponadpodstawowej na podstawie innej regulaminowej procedury.

## **Wypełnianie formularza rejestracyjnego**

### **1. Skąd wziąć formularz rejestracyjny?**

Formularz jest dostępny na stronie internetowej AQE ( w sekcji *Registration Forms*). Można również otrzymać go w szkole ponadpodstawowej AQE typu *grammar*, lub w oddziale AQA. Niektóre szkoły podstawowe również udostępniają formularze rejestracyjne. Formularze będą dostępne od środy 1-go maja 2016r.

### **2. Czy jest jakaś opłata za testy CEA?**

Tak. Opłata wynosi £48 za osobę i pokrywa wszystkie trzy testy. Nie muszą państwo płacić tej opłaty jeżeli państwa dziecko jest uprawnione do darmowych posiłków w szkole (*Free School Meals*). Należy wówczas wysłać dokument potwierdzający uprawnienie do darmowych posiłków razem z formularzem rejestracyjnym. (np. list z Education and Library Board).

**3. Nie posiadam listu potwierdzającego uprawnienie do darmowych posiłków z Education Authority. Czy mogę wysłać jakiś inny dokument?**

Proszę się skontaktować z Education Authority w celu uzyskania kopii tego listu. Jeżeli to niemożliwe, list z potwierdzeniem ze szkoły podstawowej dziecka będzie również akceptowany.

**4. Nie mogę znaleźć aktu urodzenia mojego dziecka, czy inne dokumenty potwierdzające tożsamość są akceptowane?**

Prosimy o skróconą lub pełną wersję aktu urodzenia/adopcji. Jeśli nie jest to dostępne, kserokopia paszportu jest również akceptowana.

**5. Czy powinienem/powinnam wysłać oryginały dokumentów (np. aktu ur./adopcji, listu potwierdzającego uprawnienia do darmowych posiłków)?**

Nie. Nie zwracamy przesłanych dokumentów, dlatego prosimy o przesłanie kserokopii dokumentów.

**6. Jakie zdjęcia powinienem/powinnam wysłać z formularzem rejestracyjnym?**

Powinni państwo wysłać trzy identyczne zdjęcia paszportowe.

**7. Jak załączyć zdjęcia do formularza rejestracyjnego?**

Zdjęcia powinny być przyklejone klejem. Każde zdjęcie powinno być na odwrocie podpisane imieniem i nazwiskiem dziecka.

**8. Którą szkołę powinienem/powinnam wybrać jako szkołę, w której dziecko ma przystępować do testów?**

Proszę wybrać tę z 34 szkół ponadpodstawowych typu *grammar*, do której najwygodniej będzie państwu dojechać na testy. Dobrze również, żeby dziecko przystępowało do testów tam, gdzie jego przyjaciele, koledzy.

**9. Czy szkoła, w której dziecko przystąpi do testów musi być tą, w której będzie się ubiegać o miejsce?**

Nie. Ta szkoła jest jedynie miejscem, gdzie dziecko przystąpi do testów. Po testach mogą państwo ubiegać się o miejsce dla dziecka w dowolnej AQE szkole. Zgłoszenia do szkół odbywają się w lutym poprzez Education Authority. Dyrektor szkoły podstawowej państwa dziecka dostarczy dokładniejszych informacji dotyczących procesu aplikacji.

**10. Czy mam zagwarantowane, że dziecko przystąpi do testów w szkole, którą wybiorę?**

Szkoły przydzielane są na podstawie kolejności zgłoszeń. W większości przypadków rodzice uzyskują miejsce w wybranej szkole. Jeśli jednak nie ma już wolnych miejsc,

wówczas dziecku zostanie przydzielone miejsce przystąpienia do testów w szkole, którą państwo wybiorą jako drugą opcję.

**11. Nadal nie jestem pewien/pewna jak wypełnić formularz rejestracyjny.** Jeśli mają państwo problem, proszę się jak najszybciej skontaktować z oddziałem AQE (AQE Office).

### **Specjane Okoliczności i Przepisy Szczególne**

#### **1. Co to są specjalne okoliczności i przepisy szczególne (*Special Circumstances, Special Provision*)?**

Jeżeli po testach czują państwo, że wasze dziecko wypadło gorzej ponieważ j. angielski nie jest jego pierwszym językiem lub jeśli podczas testów wydarzy się coś, co wpłynie na sprawiedliwą ocenę dziecka, mogą się państwo ubiegać o *Special Circumstances* lub *Special Provision*.

#### **2. Jeśli dziecko przystąpiło do testów, ale na jego/jej wydajność(osignięcia) miały wpływ czynniki osobiste, co powinienem/powinnam zrobić?**

Gdy dziecko ukończy test powinni państwo wypełnić formularz SC16 i poprosić aby ten formularz, jak również ewentualne inne zaświadczenia(dowody) zostały dołączone do waszego formularza transferowego podczas wywiadu transferowego (*Transfer Interview*) z dyrektorem szkoły podstawowej państwa dziecka na początku lutego. Dodatkowych informacji proszę szukać na stronie internetowej [Access, Special Circumstances and Special Provision](#).

#### **3. Skąd wziąć formularz SC16?**

SC16 będzie dostępny od listopada 2016; formularz SC15 z poprzedniego roku znajduje się na stronie internetowej jako przykład. Formularz SC16 będzie dostępny na stronie internetowej AQE lub w każdej szkole AQE typu *grammar*. Jeżeli nie są państwo w stanie dostać kopii, prosimy o kontakt z oddziałem AQE (02890224002), wówczas prześlemy kopię.

### **Dni testów**

#### **1. Skąd się dowiem o organizacji testów?**

Po otrzymaniu od państwa formularza rejestracyjnego, wyślemy państwu kartę wstępu syna/córki, którą proszę przechować w bezpiecznym miejscu. Będą tam zawarte informacje o terminach testów i co dziecko powinno ze sobą zabrać. **Dziecko musi przynieść ze sobą kartę wstępu na każdy test.**

#### **2. Czy mogę zabrać dziecko do szkoły, w której ma przystępować do testów?**

Szkoła ponadpodstawowa skontaktuje się z państwem odnośnie dni lub wieczoru zapoznawczego przed testami.

### **3. Czy rodzice mogą pozostać na terenie szkoły w czasie testów?**

To zależy od szkoły. Szkoła poinformuje o tym przed testami.

### **4. Moje dziecko jest chore w dniu testu. Co powinienem/powinnam zrobić?**

Nie panikuj. Dziecko musi przystąpić tylko do dwóch testów aby uzyskać wyniki. To pozwala na jednorazową nieobecność np. z powodu choroby.

## **Punktacja i wyniki**

### **1. Kiedy będą wyniki?**

28/1/ 2017.

### **2. Kto jeszcze otrzyma kopię wyników mojego dziecka?**

Szkoła podstawowa państwa dziecka otrzyma kopię jego/jej wyniku.

### **3. W jaki sposób wyniki będą przedstawione?**

Wyniki są punktacją ujednoliczoną, będzie to liczba całkowita pomiędzy 55 a 145, ze średnią 100. W poprzednim roku najwyższy wynik to 129. Stopnie nie są używane.

### **4. Skąd będę wiedzieć, czy wynik mojego dziecka zapewni mu miejsce w szkole, która wybrałem/wybrałam?**

Rodzice powinni się skontaktować z wybraną szkołą w celu uzyskania informacji jaki był najniższy akceptowany przez tę szkołę wynik w poprzednich latach. Jednak jest to tylko orientacyjna informacja, wyniki mogą się różnić w poszczególnych latach.

### **5. Czy mogę poprosić o ponowne sprawdzenie pracy mojego dziecka jeśli nie zgadzam się z wynikiem?**

Tak, jest możliwość ponownego sprawdzenia. Informacje na ten temat uzyskają państwo, gdy wyniki będą wysłane.

### **6. Kiedy dowiem się, czy szkoła zaakceptowała moje dziecko?**

Tej informacji udziela Education Authority pod koniec maja.